

2019年4月5日周五
第0357期 双周刊

No. 0357

Fri. April 5, 2019
Biweekly Newspaper
广告·建议·投稿

317-455-5881

Email: aatodayin@gmail.com
www.yamei-today.com

亞美導報

Asian American Today

专题

A12-A13

反仇恨法在印州的跌宕历史



本期导读

本地新闻

印州南本德市长竞选总统已获得700万捐款；赌场老板请印州州长坐飞机？有麻疹患者来印州，请大家小心 A3
于红霞：个人所得税的简单计划；2019年ASM奖学金申请 A4
印跑团卡梅尔马拉松迎战风雨 A5
中国语言文化节；台北文化节 A11

时评

佳木：英国脱离欧盟原因及影响 A6
臧英年：有些人要不得，也有些人是好样的 A7

法律&移民

法律信箱：政治庇护公民没法给父母申请绿卡了？ A9

体育

“三月疯”——创造奇迹的战场 A10

文学

陈立兴：EMU，一种大而不能飞的鸟给我们的启示 B1
臧英年：入乡随俗 昂首阔步 B2

学中文

4招识字法，让华人孩子不再识字难 B6

健康

为什么别指望靠运动减肥？ B6

生活

庭院种菜需要哪些工具？ B7

印州正式颁布反仇恨法



2019年3月27日，印州州长Eric Holcomb就反仇恨法举行新闻发布会。（图源：IndyStar）

【本报综合】4月2日，印州参议院以34对14票通过反仇恨法提案。4月3日，印州州长Eric Holcomb正式在该提案上签字，使印州成为美国正式立法惩罚仇恨犯罪的第四十六个州。根据副州长Crouch当晚发布的声明：此法案允许法官在判决时考虑犯罪行为是否包含对肤色、宗教、残疾、原国籍、种族和性取向的偏见。州长Holcomb又称，那些因为以上偏见犯罪的人应该明白，这一新法律将使他们受到更严厉的惩处。

Senate Enrolled Act 198

The bill allows a judge to consider at

sentencing whether a crime was committed with bias or because of a victim's "real or perceived characteristic, trait, belief, association or other attribute." The measure also defines "bias crimes" as a crime against someone based on their color, creed, disability, national origin, race and sexual orientation. These categories are already listed in Indiana's nearly 20-year-old bias crimes statute. — Lt. Governor Suzanne Crouch

事实上，印州是美国最早通过反仇恨法的五个州之一，但第一个反仇恨法在上世纪70年代又被取消，最后印州又成为

全美5个没有反仇恨法的州之一（印州反仇恨法发展史见本期专题）。近几年来，印州的白人至上、排犹、反移民的情绪又有所抬头，少数族裔及子女又有了不安全感。因此，反仇恨法的第二次通过值得庆祝。这一过程经过了印州人近二十年的努力，仅今年就在印州立法大会上讨论了三个月之久。尽管如此，新仇恨法也有不尽人意之处，特别是未能包括反对性别和年龄歧视。

千里之行，始于足下。新仇恨法的通过为所有印州人提供人身安全走出了重要的一步，我们还要继续为此不懈努力。

黄唯律师楼

MARGARET W. WONG & ASSOCIATES LLC
ATTORNEYS AT LAW

提供英语、国语、粤语、福建话等十几种语言服务 wong@imwong.com

216.566.9908 · 212.226.7011 · 312.463.1899 · 866.688.9388 免费中文

英文网址 www.imwong.com 中文网址 www.cimwong.com



专办疑难案件：递解令在身·上诉被拒·601A/601豁免
精办：投资·庇护·上诉·开案·各类豁免·劳工移民·亲属移民·各类签证(E.H.K.L.O.R.T.U.V) 暂缓递解·保释·犯罪记录·子女超龄·梦想法案·入籍等。满足您所有移民的需求！

IL 芝加哥·CA 洛杉矶·OH 克里夫兰 & 哥伦布·GA 亚特兰大
TN 纳什维尔·MN 明尼那波利斯·NC 罗利·NY 纽约

